

ПРАВИЛА НА КАМПАНИЯ „Пазарувай с картово плащане в Kaufland и участвай за ваучер за пазаруване“

(КАРТОВИ ПЛАЩАНИЯ В ОБЕКТИ НА KAUF LAND НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ)

1. ОРГАНИЗАТОР НА КАМПАНИЯТА

1.1. Кампанията „Пазарувай с картово плащане в Kaufland и участвай за ваучер за пазаруване“ (наричана по-долу „Кампанията“) се организира от „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД (наричан по-долу „Организатор(ът)“ или „Кауфланд“), с ЕИК 131129282 и седалище и адрес на управление: гр. София, ж.к. Банишора, ул. „Скопие“ № 1А.

1.2. Кампанията се реализира със съдействието на „УниКредит Булбанк“ АД, с ЕИК 831919536, със седалище и адрес на управление в гр. София, Район „Възраждане“, пл. „Света Неделя“ №7 (наричано оттук нататък „Партньор“, „УниКредит Булбанк“ или „Банката“), в качеството му на акцептор на картови плащания на ПОС-терминалите в търговските обекти на Kaufland.

1.3. Кампанията се реализира и в партньорство с картовите схеми VISA и Мастъркард Европа АД.

2. ДЕФИНИЦИИ

За целите на тези Официални правила:

КАРТА – валидна дебитна или кредитна карта, издадена на физическо лице, от Участваща кредитна институция. В Кампанията не участват плащания, извършени с „бизнес карти“ издадени на юридически лица.

УЧАСТВАЩА КРЕДИТНА ИНСТИТУЦИЯ – българска банка, издател на дебитни или кредитни карти на физически лица. За целите на кампанията УЧАСТВАЩИ КРЕДИТНИ ИНСТИТУЦИИ са: *УниКредит Булбанк, Пощенска банка (Юробанк България АД), Първа инвестиционна банка (Fibank), Майфин (MyFin), Обединена българска банка (ОББ), Алианц Банк България, iBank, Централна кооперативна банка.*

КАРТОДЪРЖАТЕЛ – всяко физическо лице, притежаващо качеството „потребител“ по смисъла на Закона за платежни услуги и платежни системи, което е и притежател на валидна дебитна или кредитна карта, издадена съгласно договор с от Участваща кредитна институция, сключен преди датата на старта на кампанията, навършило 18 годишна възраст към датата на извършване на участващите плащания.

УЧАСТНИК - картодържател, отговарящ на условията за участие и извършил покупки на обща стойност най-малко 100 евро/195,58 лева, в който и да е търговски обект на Kaufland на територията на Република България, в рамките на един от подпериодите на Кампанията. Покупки от първия подпериод, описан в т. 6.1., не участват в тегления в

следващите подпериоди. За участие във всеки следващ подпериод е необходимо да се изпълни условието в рамките на описаните срокове.

ДОПУСТИМА/И ПОКУПКА/И - всяка заплатена с Карта покупка на стоки, извършена в търговските обекти на Организатора, през периода на Кампанията, при спазване на настоящите Правила.

УСЛОВИЕ ЗА УЧАСТИЕ - право да участва в Играта има всяко физическо лице, с постоянен адрес в Република България, което към датата на участие има навършени 18 години, с изключение на служителите на „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД или „Кауфланд Сървис“ ЕООД, членове на техните семейства (включително възходящи и низходящи до втора степен, съпрузи и роднини до втора сребрена степен), както и лицата, взели участие в организацията и провеждането на Кампанията.

ПЕЧЕЛИВШ УЧАСТНИК - Участник, отговарящ на изискванията по настоящите Правила, който бъде изтеглен като печеливш.

3. ПРАВИЛА НА КАМПАНИЯТА

3.1. Правилата ще бъдат публикувани на интернет страницата на Kaufland <https://www.kaufland.bg/>, където ще са достъпни през целия период на кампанията по начин, който позволява тяхното съхраняване и възпроизвеждане.

3.2. Организаторът си запазва правото да допълва или променя едностранно настоящите Правила, като промените ще влизат в сила след публикуването им. Kaufland не се задължава да уведомява участниците за настъпилите промени.

3.3. С участието си в кампанията участниците се обвързват с настоящите Правила и се съгласяват да спазват условията и сроковете на кампанията.

3.4. Настоящите Правила са изготвени в съответствие със законодателството на Република България, приложимо и спрямо неуредените в Правилата въпроси.

4. МЕХАНИЗЪМ НА ПРОВЕЖДАНЕ

4.1. За участие в Кампанията участниците трябва да извършат една или повече покупки в обект на Kaufland на обща стойност най-малко 100 евро/195,58 лева през един от подпериодите на Кампанията, като извършат плащанията с една и съща дебитна или кредитна карта, издадена на тяхно име от един от Доставчиците на платежни услуги.

4.2. При спазване на условията по точка 4.1, участникът автоматично участва в теглене за спечелване на награда в Кампанията.

4.3. Извършването на покупки в Kaufland на обща стойност най-малко 100 евро/195,58 лева с една дебитна или кредитна карта носи един шанс за спечелване на награда.

4.4. Всяко следващо достигане на 100 евро/195,58 лева с една карта, носи допълнителен шанс за участие в Кампанията.

4.5. Всеки участник може да спечели само ЕДНА награда.

4.6. Покупки, неизтеглени като печеливши през даден подпериод на Кампанията, не участват в тегленията през следващите подпериоди.

5. НАГРАДИ

5.1. Всеки участник, по отношение на който са спазени настоящите условия, участва в Кампанията и има възможността да спечели **един от общо 300 ваучера за пазаруване в Kaufland, всеки на стойност 250 евро/488,96 лева или по 100 ваучера за всеки от подпериодите.**

5.2. Ваучерите ще бъдат активни и ще могат да се използват в период от една година, считано от датата на тегленето във всеки от подпериодите, описани в точка 6.1.

* Изображенията на наградите (ваучери за пазаруване), визуализирани на уебсайта и върху всички рекламни материали, са с илюстративен характер. Възможно е наградите да се различават от изобразените визии на рекламните материали.

5.3. За предоставените като награди в тази Кампания Ваучери важат следните ограничения:

- могат да се използват само и единствено за извършване на разплащане на каси в определените в тези правила физически търговски обекти – хипермаркети Kaufland на територията на Република България;
- имат срок на валидност от 1 (една) година, спрямо планираната крайна дата на теглене на печеливши за всеки от подпериодите в Кампанията, в който срок трябва изцяло да бъдат използвани наличностите по тях по указния по-горе начин. Ваучерите могат да се използват за закупуване на всички видове стоки. Остатъчната стойност на ваучера може да бъде проследена в касовия бон от последната покупка;
- след изтичане на срока на валидност Ваучерът не може да бъде използван и в случай, че има остатъчна наличност по Ваучера, същата не може да бъде използвана от и не се предоставя на печелившия участник под никаква форма.

5.4. Печелившият участник трябва да окаже необходимото съдействие за получаване на наградата, включително да се легитимира с валиден документ за самоличност, като за връчването на наградата се съставя двустранен приемо-предавателен протокол за целите на деклариране на наградата по Закона за данъците върху доходите на физическите лица, които печелившият участник е длъжен да подпише.

6. ПЕРИОД НА ПРОВЕЖДАНЕ НА КАМПАНИЯТА. ПОДПЕРИОДИ.

6.1. Кампанията се провежда от 00:00 часа на 20.01.2026 г. до 23:59 часа на 19.04.2026 г. и ще бъде в три подпериода:

- първи подпериод: 20.01.2026 г. – 19.02.2026 г. на Кампанията; Теглене на 100 печеливши до 01.03.2026 г.; Свързване с печелившите от кредитна институция до 11.03.2026 г.; Активност на ваучерите: 01.03.2026 г. – 28.02.2027 г.
- втори подпериод: 20.02.2026 г. – 19.03.2026 г. на кампанията; Теглене на 100 печеливши до 29.03.2026 г.; Свързване с печелившите от кредитна институция до 08.04.2026 г.; Активност на ваучерите: 29.03.2026 г. – 28.03.2027 г.
- трети подпериод: 20.03.2026 г. – 19.04.2026 г. на кампанията; Теглене на 100 печеливши до 29.04.2026 г.; свързване с печелившите от кредитна институция до 12.05.2026 г.; Активност на ваучерите: 29.04.2026 г. – 28.04.2027 г.

6.2. Kaufland си запазва правото да удължава периода на кампанията или да прекратява предсрочно провеждането на кампанията при настъпване на основателни причини, чрез изменение на настоящите Правила, като промените ще влизат в сила след публикуването.

7. ТЕГЛЕНЕ И ВРЪЧВАНЕ НА НАГРАДИТЕ.

7.1. Печелившите участници ще бъдат определени, чрез теглене на случаен принцип, посредством специализиран софтуер на Kaufland, след приключване на всеки подпериод на Кампанията. За избягване на съмнение, датите за провеждането на теглене на наградите ще бъдат не по-късно от 5 работни дни след приключване на съответния подпериод.

7.2. При всяко теглене на печелившите участници ще бъдат изтеглени 100 резервни участника.

7.3. Kaufland ще изтегли списък с печеливши със съдействието на Уникредит Булбанк в качеството му на акцептор на картови плащания на всички ПОС терминали на територията на обектите на Kaufland. Kaufland ще предаде информацията за печелившите тегления съдържаща информация за изтегленото картовото плащане на покупка и банката издател на участващата карта, с които са заплатени печелившите покупки.

7.4. В срок до 10 календарни дни от получаване на информацията от Kaufland, Участващите кредитни институции на база получената от Kaufland информация за изтеглените печеливши установяват картодържателя на участващата карта и се свързват с печелившия Участник посредством електронна поща и/или телефон за връзка, предоставен от него за контакт пред обслужващата го кредитна институция.

7.5. Всеки печеливш следва да потвърди (по тел. или имейл) съгласието си за получаване на наградата си в срок до 5 работни дни от уведомяването му, като предостави и конкретен адрес на който да получи наградата.

7.6. Наградата се изпраща чрез куриер от участващата кредитна институция в срок до 14 календарни дни след потвърждение от страна на печелившите участници по реда на чл. 7.5.

7.7. Всеки Печеливш участник следва да попълни и подпише протокол за получаване на наградата, като представи своите три имена, ЕГН и постоянен адрес по лична карта.

7.8. Kaufland ще предостави на съответната Участващата кредитна институция такъв брой ваучери, какъвто съответства на печелившите участници с издадени от институцията карти.

7.9. Организаторът и Участващите кредитни институции не носят отговорност за неполучена пратка при подадени грешни данни за доставка и нямат ангажимент за повторното ѝ изпращане.

7.10. Ако Печеливш участник не бъде открит от участващата кредитна институция, откаже да получи наградата, не потвърди, че желае да я получи в срок до 5 (пет) работни дни след уведомяването за спечелената награда, не предостави необходимото съдействие по смисъла на настоящите Правила във връзка с придобиване на наградата, участникът губи правото да получи наградата. В посочените случаи наградата се предоставя на един резервен участник, съгласно реда на тяхното изтегляне, който ще бъде уведомен съгласно правилата описани по-горе. Ако кредитната институция не може да осъществи контакт в рамките на 5 (пет) работни дни с резервния Участник, наградата няма да бъде предоставена.

7.11. Наградите се ползват съобразно условията, посочени на ваучерите, и съгласно указанията на съответния доставчик на услуга.

7.12. Във връзка с данъчното облагане на предметни награди, които не са с незначителна стойност по смисъла на § 1, т. 62 от Допълнителните разпоредби на ЗДДФЛ, предметните награди в настоящата Игра, а именно 300 ваучера по 250 евро/488,96 лв. за пазаруване в Kaufland, подлежат на облагане с окончателен данък по реда на чл. 38, ал. 14 във вр. с чл. 65, ал. 7 ЗДДФЛ, който се удържа и внася от Организатора – за негова сметка. В изпълнение на задължението си по ЗДДФЛ Организаторът е длъжен да посочи трите имена на печелившия Участник, неговото ЕГН и постоянен адрес в справката по чл. 73, ал. 1, т.2 от ЗДДФЛ за изплатените през годината доходи и удържан данък.

7.13. При получаването на наградите печелившите Участници следва да се легитимират с валиден документ за самоличност, както и да предоставят допълнителни свои лични данни – три имена, ЕГН и постоянен адрес, както и съгласие тези данни да бъдат предоставени на Организатора, чрез попълване на приемо-предавателния протокол, предвид задължението на последния по чл. 73, ал. 1, т. 2 от ЗДДФЛ.

8. ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ

8.1. Личните данни на всички Участници в Играта се обработват в съответствие с действащото законодателство, в т.ч. Общия регламент за защита на данните (ОРЗД) и Закона за защита на личните данни, и вътрешната политика на Организатора за защита на

личните данни и за целите, посочени в настоящите Правила.

8.2. Организаторът, в качеството си на Администратор на лични данни по смисъла на закона, обработва личните данни на Участниците за целите на провеждане на настоящата Кампания.

8.3. Правно основание за обработването на данни във връзка с настоящата Кампания с награди е член 6, параграф 1, буква е) от Общия регламент за защита на данните (ОРЗД) - легитимен интерес на Организатора от провеждане на играта и раздаване на награди, както и чл.6, пар. 1, б. „в“ от ОРЗД – в случаите по точки 7.7. и 7.14. по-горе.

8.4. Независимо от посоченото в чл. 8.3, за получаване на награда се изисква и съгласие за обработка на посочените по-долу лични данни по смисъла на член 6, параграф 1, буква а) от ОРЗД. Съгласието може да бъде оттеглено по всяко време. Предоставянето на съгласие за обработка на описаните в настоящите Правила лични данни, по описания в Правилата начин, има изцяло доброволен характер, което означава, че ако участникът не желае да предоставя описаните лични данни, те няма да бъдат обработени по описания начин, но същевременно ще бъде невъзможно получаването на спечелена награда . Въпреки оттеглянето на съгласието Организаторът може да продължи обработването на лични данни на друго основание, например законово изискване, договорни отношения или легитимен интерес.

8.5. Организаторът, Партньорът и Доставчиците на платежни услуги полагат дължимата грижа за законосъобразното обработване на лични данни на Участници в Кампанията, при стриктно прилагане на минимално необходимите и дължими мерки за сигурност съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година (ОРЗД) и Закона за защита на личните данни. Участващите кредитни институции обработват лични данни във вида, в който са подадени до тях от Организатора, само и единствено за целите на настоящата Кампания и в изпълнение на описаните в настоящия документ задължения.

8.6. Данните, които ще бъдат обработвани във връзка с участие в Кампанията са:: маскиран номер на дебитна или кредитна карта, издател на дебитна или кредитна карта.

Данните на печеливши участници, които ще бъдат обработвани са: три имена, ЕГН, населено място, номер на дебитна или кредитна карта, издател на дебитна или кредитна карта.

8.7. Личните данни на печелившите участници, предоставени на, и обработвани от Организатора, могат да бъдат разкривани от него и в изпълнение на императивни нормативни разпоредби, така напр. на НАП.

8.8. Събраните във връзка с участие в Кампанията лични данни ще бъдат съхранявани за срокове както следва:

- *две имена и населено място на печелившите участници при спечелване на награда ще бъдат публикувани на интернет страницата <https://www.kaufland.bg/> за срок не по-дълъг от 1 (една) година след успешно свързване с всички печеливши;

- *Имената на печелившите участниците ще бъдат публикувани с техните инициали.

- за счетоводни и данъчни цели данните на печелившите участници ще бъдат съхранявани от Kaufland за срок не по-дълъг от 11 (единадесет) години от датата на предоставяне на наградата;

- данните на резервните участници ще бъдат съхранявани от Kaufland за срок до 1 (един) месец след тегленето на наградите;

- данните на непечелившите участниците ще бъдат съхранявани от Kaufland за срок до 1 (един) месец, считано от тегленето, респективно обявяване на печелившите на една от наградите на интернет страницата на Kaufland.

8.9. Организаторът може да популяризира Кампанията и да публикува снимков материал или информация за Кампанията в социалните мрежи (Facebook, Linked in, Twitter и т.н.).

8.10. По всяко време, при спазване на изискванията на приложимото законодателство, чрез изпращане на нарочно писмо на адреса на „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД или на имейл адрес: info@kaufland.bg или dataprotection@kaufland.bg, всяко лице, чиито данни се обработват във връзка с играта, има право да:

- а) оттегли съгласието си за обработка на лични данни с действие занапред, когато обработката на данни се извършва въз основа на съгласие, без това да засяга обработването на лични данни до момента на оттеглянето. В случай на оттегляне на съгласието личните данни на субекта на данни ще бъдат изтрети и/или ще спрат да се използват за целите, конкретизирани тук, освен ако администраторът не докаже, че съществуват законови основания за обработването, които имат предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на данни, или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции;

- б) отправи запитване до „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД дали негови лични данни се обработват и да получи копие от обработваните данни, както и информация относно целта на обработка, както и на кого са или ще бъдат разкрити (право на достъп);

- в) поиска корекция на неточност в обработваните негови/ нейни лични данни или допълване на непълни лични данни при допусната техническа грешка или неточност (право на коригиране);

г) поиска от „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД да изтрие свързани с него лични данни, за които не съществува законово основание за обработка, по отношение на които е оттеглил/а съгласието си за обработка или срещу чиято обработка изрично е възразил/а (право на изтриване);

д) поиска от „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД да ограничи обработката на личните му данни (т.е. личните данни да продължат да бъдат съхранявани от „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД, без обаче да бъдат обработвани по друг начин), когато точността на личните данни се оспорва от лицето или когато обработването е неправомерно и лицето желае данните му да бъдат съхранени с цел защита на правни претенции (право на ограничаване на обработването);

е) поиска от „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД личните данни, които го засягат, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат (право на преносимост на данните);

Отделно от горното, субектите на лични данни имат право на жалба пред надзорния орган по защита на личните данни – Комисия за защита на личните данни (адрес: София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2, електронна поща: kzld@cpdp.bg, интернет страница: www.cdpd.bg), в случай че считат, че е налице нарушение на приложимото законодателство за защита на личните му данни, както и по всяко време могат да се обърнат към Длъжностното лице по защита на данните, назначено от администратора (dataprotection@kaufland.bg).

Участник, клиент на Доставчика на платежни услуги, може по всяко време да възрази/оттегли съгласието си срещу обработване на личните му данни за целите на участието, организирането и провеждането на Кампанията, като изпрати изричен email, посети клон или направи обаждане в Център за контакт на Доставчика на платежни услуги, на която е клиент, което прекратява последващо обработване на личните му данни за конкретната цел- провеждане на настоящата Кампания.

8.11. За въпроси, отнасящи се до обработването на лични данни, които не са уредени съгласно настоящите Правила, се прилагат разпоредбите на приложимото законодателство.

9. ОТГОВОРНОСТ

9.1. Организаторът, Партньорът и Участващите кредитни институции не отговарят и не могат да бъдат привлечени като страна по съдебни дела, свързани с невъзможност за ползване на наградата, настъпила поради независещи от тях причини.

9.2. Организаторът, Партньорът и Участващите кредитни институции не носят отговорност за технически проблеми, свързани с участие в Кампанията, в случай че не са по тяхна вина, както и не отговарят за действия на трети лица като куриери, доставчици на интернет услуги и др.

9.3. Организаторът и участващите кредитни институции не носят отговорност и няма да дължат каквото и да е обезщетение при неправомерно подаване на лични данни от страна на участници в Кампанията.